

Hezkuntz Plangintza eta Administrazioarako Sailordetzaren ERABAKIA, B.B.B. eta L.H-ko ikastegietarako hal-tzari konponketarako kontratuak esleituz. 4956

Hezkuntz Plangintza eta Administrazioarako Sailordetzaren ERABAKIA, O.H.O.-ko ikastegietarako liburutegiak hornitzeko, eskuratzeko eta ezartzeko kontratua esleituz. 4957

RESOLUCION de la Viceconsejeria de Planificación y Administración Educativa del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adjudican los contratos de reparación de mobiliario para centros de B.U.P. y F.P. 4956

RESOLUCION de la Viceconsejeria de Planificación y Administración Educativa del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adjudica el contrato de suministro, entrega e instalación de bibliotecas para centros de E.G.B. 4957

Iragarpenak Anuncios

EKONOMIA ETA HERRIOGASUN SAILA Akurapenatarako Batzorde Nagusia

Kontratapen Batzorde Nagusiaren IRAGARPENA, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari atxikitako ikastegietarako eskola-garraioa egiteko zerbitzuak kontratatzeke lehiaketaren izendapenari buruzkoa, horren iragarpena Euskal Herriko Aldizkari Ofizialeko 1986.eko Ekainaren 14.ean azaldu zela. (Hutsen zuzenketa). 4958

DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y HACIENDA Comisión Central de Contratación

ANUNCIO de la Comisión Central de Contratación sobre la adjudicación del concurso relativo a la contratación de los servicios de transporte escolar a los centros públicos de enseñanza dependientes del Departamento de Educación, Universidades e Investigación cuyo anuncio apareció en el Boletín Oficial del País Vasco de fecha 14 de Junio de 1986. (Corrección de errores). 4958

Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

LEHENDAKARITZA ETA ZUZENTZA SAILA

2216

Irailaren 23ko 203/1986 DEKRETUA, «Administrazio eta Lege-Arloko Itzultzaile-Eskola», sortu, antolatu eta araupetzen duena. (Hutsen zuzenketa).

1986.eko Urriaren 1eko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren 188. alean argitaratu zen aipatutako Dekretuaren testuan ustegabeko huts batzuk egin zirela oharturik, horiei dagozkien zuzenketak ematen dira ondoren.

8. atalean, Zuzendaritza-Batzordeko Batzordekideei buruzko tartekatzean.

Erdarazko testuan, zera dioenean:

«Un Representante de la Sección de Normalización del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.

Un Representante del Gabinete de Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.»

Zera esan behar du:

«Dos Representantes de las Areas de Normalización, Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.»

11.atalean, Aholku-Batzordeko kide diren lagunei buruzko tartekatzean.

Erdarazko testuan, zera dioenean:

DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA Y JUSTICIA

2216

DECRETO 203/1986, de 23 de Septiembre, por el que se crea, organiza y regula «Administrazio eta Lege-Arloko Itzultzaile-Eskola» (Escuela de Traductores Jurídico-Administrativos). (Corrección de errores).

Advertido error material en el texto del citado Decreto, publicado en el Boletín Oficial de País Vasco nº 188, de 1 de Octubre de 1986, se realiza a continuación la oportuna corrección.

En el artículo 8, en el inciso relativo a los Vocales miembros del Consejo Rector, donde dice:

Un Representante de la Sección de Normalización del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.

Un Representante del Gabinete de Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.

Debe decir:

Dos representantes de las Areas de Normalización, Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.

En el artículo 11, en el inciso relativo a los Vocales miembros de la Comisión Consultiva, donde dice:

«Un representante de la Sección de Normalización del I.V.A.P.

Un representante del Servicio de Traducción y Terminología del I.V.A.P.»

Zera esan behar du:

«Dos representantes de las Areas de Normalización, Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.»

Gasteiz, 1986.eko Urriak 6.

EKONOMIA ETA HERRIOGASUN SAILA

2217

Irailaren 30eko 209/1986 DEKRETUA, Euskal Herriko Autonomia Elkarteko 1986.eraiko aurrekontuan kredituak aldatzeari buruzko Ertzaintza alorrean.

Euskadiko Autonomia Elkarteko 1986.eko Aurrekontu Nagusiei buruzko Abenduaren 20ko 10/85 Legeko 9. Artikuluaren 1 eta 2 idazatiek, kreditu aldakorren itaera, Ertzaintza alorreko Autonomia Elkarteko agintea finantziatzera bideratutakoek dutela ezartzen dute, bai Gaitze-bidean dagoen Ertzaintzari baita Zerbitzuan dagoenari dagokienean; kreditu horiek, Ertzaintza finantziatzeari buruzko Kuporako Bitariko Batzordearen Akordioetan ezarritakoaren arauera, izendatuak edo gehituak, eta deuseztatuak edo gutxituak izan daitezke. Kredituen aldaketa, Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko den Jaurlaritzaren Dekretuz egingo da.

Kreditu horiek aldagarritzat kalifikatzea, Lege berberako 4 Artikuluaren h) letran jasotako gehigarritzat kalifikatzearekin osagarriak dira, eta hori, alde baterik, 1986.eko aldibaterako kupoa determinatzeko hartutako Ertzaintzaren plantilla, 1985.eko Irailaren 30ean indarrean zegoena dela eta ikasleena, hasera bateran hurrengo urterako aurrikusitakoa zelarrik, eta bestetik, balorazioa, Kuporako Bitariko Batzordeak 1985.eko Irailaren 27an onartutako moduloetan oinarrituz egin zelako, aldibaterako gehiketa batez eta, behin-betirako gehiketa zehaztasun haundiagoz finkatzearen zai, aipatutako Kuporako Bitariko Batzordearen Agirian jasotako horren kalkulometoduan oinarrituz. Modulo horiek, Langilegoarenak, ohizko gastu eta mantenimendu gostearenak, zuzendaritza, koordinaketa eta ikuskaritza gastuenak eta hasera batetako horniketaren egindako dirusarreregatikako gastuenak izan ziren, azkeneko hauek baita gastu aldakorrak eta finkoak, eta, azkenik, gaitze gastuak bere alderdi aldakor eta finkoan.

Ondorioz, Ertzaintzaren Aurrekontua bere behin-betikoz zenbatekoari gaurkotzeko, beharrezkoak izan daitezkeen diru-zenbatekoen aurrekontu-aldaketa egin behar da, hasera batetako horniketako dirusarreregatikako gastu finkoen kontzeptua, aipatutako Kupoko Bitariko Batzordearen 1985.eko Irailaren 27ko Agiriaren 2. erasikineko II zenbakiko d) 2 idazati berezietan azaldutakoa alegia, geroagoko Dekretu batetaren banakatutako tratamendu baten gai izan dadin eta Ekonomia eta Herriogasun eta Herriaingo Sailek horri buruz emandako txostenean oinarrituz, txosten hori, dirusarrera finkoko hainbat kontzeptu finantziatzeko Euskadiko eta Estatu-

Un representante de la Sección de Normalización del I.V.A.P.

Un representante del Servicio de Traducción y Terminología del I.V.A.P.

Debe decir:

Dos representantes de las Areas de Normalización, Traducción y Terminología del Servicio de Euskaldunización del I.V.A.P.

Vitoria-Gasteiz, a 6 de octubre de 1986.

DEPARTAMENTO ECONOMIA Y HACIENDA

2217

DECRETO 209/1986, de 30 de Septiembre, sobre variación de créditos en el presupuesto de la Comunidad Autónoma del País Vasco para 1986 en materia de Policía Vasca.

Los apartados 1 y 2 del artículo 9 de la Ley 10/85, de 20 de Diciembre, sobre Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1986, establecen que tendrán el carácter de créditos variables los destinados a financiar las competencias de la Comunidad Autónoma en materia de Policía, tanto se refieran a Policía en Formación como a Policía en Servicio, pudiendo ser incorporados o ampliados, y anulados o reducidos, en función de lo establecido en los Acuerdos de la Comisión Mixta de Cupo sobre financiación de la Policía Autónoma. La variación de créditos se efectuará mediante el correspondiente Decreto del Gobierno que deberá ser publicado en Boletín Oficial del País Vasco.

La calificación como variables de dichos créditos es complementaria a la de ampliables, recogida en la letra h) del artículo 4 de la misma Ley, consecuencia, de una parte, de que la plantilla de Policía considerada para la determinación de la financiación de Policía Autónoma del Cupo provisional para 1986, fue la vigente al 30 de Septiembre de 1985, y la de alumnos fue la prevista inicialmente para el año siguiente, y de otra parte, a que la valoración se efectuó en base a módulos aprobados por la Comisión Mixta de Cupo de 27 de Septiembre de 1985, con un incremento provisional a expensas de poder definir con más exactitud el incremento definitivo en base al método de cálculo del mismo recogido en el Acta de la citada Comisión Mixta de Cupo. Los citados módulos fueron los de Personal, gastos corrientes y coste de mantenimiento, gastos de dirección, coordinación e inspección y gastos por inversiones en la dotación inicial, estas últimas tanto los gastos variables como los fijos, y, por último, los gastos de formación en su doble vertiente variable y fija.

En consecuencia, procede realizar la variación presupuestaria de las cantidades necesarias para actualizar el Presupuesto de la Policía a su importe definitivo, sin perjuicio de que el concepto de gastos fijos por inversiones en la dotación inicial, reflejado en los diversos apartados del número II d) 2. del anejo 2 de la citada Acta de la Comisión Mixta de Cupo de 27 de Septiembre de 1985, sea objeto de un tratamiento individualizado en un Decreto posterior, en base al informe emitido al respecto conjuntamente por los Departamentos de Economía y Hacienda y de Interior, en relación a los acuerdos a que pueden llegar las